

2^r

In Valerium Maximum vorred
 Petri von Selbet licentia
 ten ettwan in beiden Rechten.

WJE wol aller kunft wiffen/ iederman lüftig vnnd nüt3 ift/ noch vber-
 trifft weit die hiftorifche erkantnuß/ allen menfchen das nôtft/ lüfti-
 gefit/ vnd nützeft/ dann da durch erlernt mann alte gefchicht/ ordenūg
 der Reich/ Land/ Stätt vnd Lewt/ dē nachkūmlingen zū eym eben bildt/
 fie feien güt oder böß gewefen/ darnach waiß mañ fich zūhalten/ dariñ d3
 güt anzūnemen/ vnd das onnüt3 zūfliehen/ dañ es ift valft fchon/ fpricht Di
 odorus/ auß ander lewt irrthumb vnfer leben beffern/ vnnd was zūbegeren
 oder zū fliehen fei/ auß andern exempeln/ nit an ihm felbft/ erlernen. Die
 hiftorien loben auch die gūten/ vnd fchelten die böfen/ deß balben rieht De-
 metrius Phalerius dem Ptolomeo hiftorien zūlefen/ dañ dariñ wurde er
 offft/ das ihm funft feiner freunde keyner dōrfft fagen/ gefchrieben finden/
 ob fein zūm beften hernach auch in hiftorien möcht gedacht werden. Wer-
 den nit hōchlich genūg lewt/ welche von alten gefchichten wiffen zūfagen/
 gelobt? Seint die iung/ fo maint mañ/ fie haben zū der zeit gelebt. Seint
 fie alt/ fo glaubt mann ihnen defter hefftiger/ dann mañ acht/ fie habens
 alles/ das fie erzelen/ felbft gefehen vnnd gehört. Solch lob gibt die Rō-
 mifch fprach den hiftorien zū/ am meynften vmb der fach willen/ das nichts
 erlogens/ wie bei den Griechifchē hiftori befchreibern gefchehen/ in ihnen ge-
 fagt wirt. Die weil aber nun nit alleyn die Latiner/ wie ehrlich/ den alten
 nach/ zū leben/ follen wiffen/ funder iederman/ es feien herren odder vnder-
 thanen vndern Teutfchen/ gern ftrebten nach dem hōchften/ wie fie von al-
 ter gethan/ vnd die hiftorien/ auch hie im Valerio/ melden/ fo hab ich mich
 der mühe nit laffen verdrieffen/ vnd Valerium Maximum/ den Rōmifch
 en gefchicht fchreiber/ damit Teutfch Landt auch deffen nit beraubt were/
 zūuerteffen für mich genuñen/ die weil er gantz gewaltig/ herrlich vn
 außbündig/ fo viel mañlicher thaten/ der Rōmer/ Perfier/ Medier/ Grie-
 chen/ Apherñ/ Fleñingen vnd Teutfchen/ in eyner kürtze befchreibt/ vnnd
 fchier das dariñ thūt/ welchs Titus Liuius mit mer worten/ reichlicher in
 feiner aller berūmtiften Rōmifchen Chronica gefchrieben. Ob ichs aber
 allenthalben/ nachs eins ieglichen fiñ vnd fprach nit troffen hett/ fo bit ich
 doch gütlich/ diefen fleiß von mir in gūter trew auffzūnemen/ dañ ich muß
 bekennen/ das ichs offft beffer im kopff/ dañ zū worten hab mögen bringen/
 vileicht zūzeiten durch fchweche der Teutfchen fprach/ vnd mir offft auß ey-
 nem haffigen lett eyn krauß ift worden. Hoff aber doch darneben/ ich habe
 dem Valerio keyn abbruch than/ ob es fchon fo eben nit laut im teutfchen
 wie im Latein von wort zū wort/ dan folchs fchickt fich nit/ das wiffen die
 gelerten wol/ die halten den Latinifchen Valerium/ die weil ich auff das

[schlecht mit kurtzer/ güter/ verftentlicher meynung/ nit wie inn der alten
Translation Johannis Müglins/ mit eyner böfen sprach verworren/ die
ij hi

2^v

Vorred.

hiforien verteufcht/ vnd in eyn fatten context/ das die gefchicht auff einander folgen/ gefatzt hab. Dariñ möcht vileicht ettwas in den namen der würde bei Römifchen Senat/ das mir doch nit balt kuñtlich/ geirrt fein/ vnd das zûuerkuñen/ auch den fchaden zûbeffern/ fo wil ich ettlich digniteten der fih Valerius am meyften gebraucht/ dem leyen zû lieb melden/ vn̄ zûm erften von dem wort/ Conful/ fagen. Confules feint/ nach dem Lucretia gefchmecht/ vnd die künig von Rom getrieben/ gemacht worden/ vnnd Pretores. waren zween jârllich/ die nañt mañ burgermaifter. Vnnd Pretores feint zweierley/ eyner in der ftatt/ der ander außwendig auff dem landt vnnd im krieg/ dem war vnderthenig das heer/ aber der inheimifch/ war eyn verhôrer der irrigen fachen/ vnd verwefer der Rechten/ mag bei vns eyn Schult heiß im gericht geneñt werden. Auch haben wir noch zûm teyl Cenfores/ die waren auffs gût vnd litten befelt/ littenrichter/ vnnd fchatzmeyfter/ wie viel eyner vermocht/ genañt. Vnd fie hattē x. Sunfftmeyfter/ die hiefen Tribuni/ on welche der Rath nichts dorfft befchlieffen/ aber Tribunus militum war eyn hauptmañ. Darnach waren die Queftores/ der feint dreierley/ von erften haben fie forg auff das infallen der ftatt vnd zôl/ acht es feien Rentmeifter. Es ift der an der Queftor vnderhauptmañ im kriege/ mag eyn Leuttenañt fein/ der drit ift in malefitz hândeln eyn richter/ wirt in ettlichen ftâtten der blûtrichter genañt. Vnd die Aediles feint bawmeifter/ dañ ihr ampt war/ alle hewfer vnd tempel zûuerfehen mit gebew/ welche ftraffen/ auch heymlich gemach reyn halten zûgebieten macht hatten/ vnd waren den fpielen vorgefetzt/ da muften fie im fpielhauß eym ieglichē fein gebürlich ort ingeben/ hatten darzû fleiffig acht auff gût zûkauffen od⁹ zûuerkauffen/ damit keynem in der maß onrecht gelchehe. Triumviri feint drei māner/ Dreier genañt/ vnd feint dreierley in der dignitet. Die erften werden Capuales gnañt/ die feint vber die gefencknuß gefetzt/ on diefe tödtet mañ niemants im gefencknuß/ fie muften entweder da perfonlich fein/ oder gewiß zûlaffen. Die andern feint Menfarij/ die waren der müntz vnd wechfel zû geordnet. Die dritten waren Nocturni/ Wachtmeifter/ vnnd zû dem fewrer verodnet. Diefe âmpter warden auff vnd ab gefetzt/ darnach eyn ieglicher fih hielt/ das war nit im Dictator/ dañ diefer batt den oberften gewalt zû Rom/ der nichts an Rath oder gemeyn bringen dorfft/ dañ ihm muft iedermañ vnderthan fein. Wanu diefe wörtlin der âmpter im text zû Latein gemelt werden/ fo magftu wol hie ihr außlegung fuchen. Will mich hiemit dem Lefer fleiffig befelhen/ vnd das er meine arbeyt nit zû valt lobe/ vnd nit zû feer fchelte/ er hab dañ folche mühe vor hien auch erlitten/ ermanet haben.

Diß